

201756-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Udvikling af udvekslingsprogrammel – Dostarczenie, wdrożenie oraz utrzymanie oprogramowania dla zadania „Innowacyjny T@arnobrzeg- zintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

OJ S 58/2026 24/03/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Miasto Tarnobrzeg reprezentowane przez Prezydenta Miasta Tarnobrzega

E-mail: zampub@um.tarnobrzeg.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Dostarczenie, wdrożenie oraz utrzymanie oprogramowania dla zadania „Innowacyjny T@arnobrzeg- zintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na dostarczeniu, wdrożeniu oraz utrzymaniu oprogramowania dla projektu „Innowacyjny T@arnobrzegzintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

Identifikator for proceduren: 5859cfd9-2fc8-44b3-84a0-0b0289810977

Intern ID: BZP-I.271.6.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72212516 Udvikling af udvekslingsprogrammel

Supplerende klassifikation (cpv): 72220000 Konsulentvirksomhed i forbindelse med systemer og teknik, 72210000 Programmeringsservice i forbindelse med programmel-pakker, 80500000

Uddannelsesstilbud, 72611000 Teknisk support i forbindelse med datamater, 72250000

System- og supporttjenester, 48000000 Program-pakker og informationssystemer, 48610000

Databasesystemer, 72253200 Systemsupport

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Kościuszki 32

By: Tarnobrzeg

Postnummer: 39-400

Landsdel (NUTS): Tarnobrzieski (PL824)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę:

1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a

Kodeksu karnego, w art. 46-48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2023 r. poz. 2048 oraz z 2024 r. poz. 1166) lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 930), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2021 r. poz. 1745), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, współnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 2. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się również Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzą okoliczności, o których mowa w: 1) art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; 2) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie.

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu oraz spełniają określone przez zamawiającego warunki udziału w postępowaniu. 2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają

warunki dotyczące: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie 4) zdolności technicznej lub zawodowej 4).1. potencjał techniczny Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 4).2. potencjał zawodowy 1/ Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże osoby skierowane przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialne za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. Wykonawca przedstawi osoby, na funkcję wymienione poniżej, które spełniają następujące wymagania: a) Kierownik projektu – minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 w projektach w zakresie związanym z systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą, o łącznej kwocie minimum 1.500.000,00 zł brutto; b) Wdrożeniowiec - minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 projektach w zakresie związanym z systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą, o łącznej kwocie minimum 1.500.000,00 zł brutto; c) Product manager - minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 projektach w zakresie związanym z systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą, o łącznej kwocie minimum 1.500.000,00 zł brutto; d) Programista - minimum jedna osoba, która w ostatnich 5 latach brała udział w minimum 2 projektach w zakresie związanym z zintegrowanymi systemami wspomagającymi zarządzanie oświatą. Zamawiający dopuszcza możliwość aby jedna osoba pełniła maksymalnie 2 (dwie) w/w funkcje. 2/Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że wykonał nie wcześniej niż w okresie ostatnich trzech lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których usługi te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przed podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane: a) co najmniej 1 zamówienia polegające na dostawie, wdrożeniu oraz utrzymaniu zintegrowanego systemu informatycznego wspomagającego zarządzanie oświatą dla co najmniej 30 jednostek podległych z zakresem odpowiadającym przedmiotowi zamówienia w gminie pow. 40 tys. mieszkańców o wartości co najmniej 1.500.000,00 PLN brutto.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Dostarczenie, wdrożenie oraz utrzymanie oprogramowania dla zadania „Innowacyjny T@arnobrzeg- zintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na dostarczeniu, wdrożeniu oraz utrzymaniu oprogramowania dla projektu „Innowacyjny T@arnobrzegzintegrowany system zarządzania miastem i oświatą”.

Intern ID: BZPI.271.6.2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72212516 Udvikling af udvekslingsprogrammel

Supplerende klassifikation (cpv): 72220000 Konsulentvirksomhed i forbindelse med systemer og teknik, 72210000 Programmeringsservice i forbindelse med programmelpakker, 80500000 Uddannelsesstilbud, 72611000 Teknisk support i forbindelse med datamater, 72250000

System- og supporttjenester, 48000000 Programpakker og informationssystemer, 48610000

Databasesystemer, 72253200 Systemsupport

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: W ramach prawa opcji Zamawiający przewiduje przeprowadzenie wszystkich bądź wybranych szkoleń dla pracowników obsługujących dane aplikacje w terminie ustalonym i zaakceptowanym przez Zamawiającego. Wykonawca rozpocznie realizację szkoleń nie później niż w terminie 21 dni od daty otrzymania pisemnego zgłoszenia zapotrzebowania na wybrane szkolenia. Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji w terminie 12 miesięcy od daty podpisania protokołu dostarczenia, wdrożenia i uzyskania licencji. Powierzenie realizacji tej części zamówienia jest wyłącznym uprawnieniem Zamawiającego. W ramach prawa opcji Zamawiający może zlecić realizację wszystkich lub wybranych szkoleń. Zakres szkoleń 1. Zakres merytoryczny Wykonawca zobowiązany jest do przeprowadzenia szkoleń z dostarczonego w ramach niniejszego postępowania oprogramowania aplikacyjnego, w co najmniej następującym zakresie obsługi: 1) System planowania i organizacji oświaty 2) System finansowo-księgowy 3) System obiegu dokumentów księgowych – dokumenty zakupu 4) System obsługi środków trwałych 5) System obsługi gospodarki składnikami inwentarza 6) System do obsługi stołówkowo-magazynowej 7) System do wymiany danych pomiędzy programem magazynowym a programem finansowym 8) System rejestracji obecności w trakcie żywienia dziecka w jednostce 9) System do układania planów lekcji oraz grafików dyżurów nauczycieli 10) System biblioteczny 11) System do obsługi kadrowo-płacowej 12) System do wyliczania jednorazowych dodatków uzupełniających 13) System kasy zapomogowo-pożyczkowej 14) System obsługi rekrutacji do przedszkoli, szkół podstawowych i szkół ponadpodstawowych 15) System do zarządzania informacją o uczniu 16) System do zarządzania informacją o dziecku w przedszkolu 17) System wspierający naliczanie opłat za pobyt i wyżywienie 18) System do rejestracji czasu pobytu dziecka w jednostce 19) Pulpit menadżerski 20) System pomocy i wsparcia 21) Platforma integracyjna 2. Założenia ogólne 1) szkolenia odbywać się będą w godzinach od godz. 8 do 15 w formie stacjonarnej i on-line; 2) szkolenia nie mogą trwać dłużej niż 6 godzin dziennie; 3) szczegółowy harmonogram realizacji szkoleń należy ustalić z Zamawiającym; 4) Zamawiający zobowiązany jest do zapewnienia sal szkoleniowych do przeprowadzenia przedmiotowych szkoleń na terenie Miasta Tarnobrzega; 5) wymagane jest by szkolenia prowadzone był metodą aktywizującą wszystkich uczestników, przy czym każda osoba powinna mieć do dyspozycji osobne stanowisko komputerowe; 6) grupy powinny liczyć od 10 do 18 osób; 7) w przypadku systemu uczniowskiego sposób organizacji szkoleń, miejsce oraz metody ich przeprowadzenia będą podlegały ustaleniom indywidualnie dla każdej z uruchamianych grup na etapie pisemnego zapotrzebowania na szkolenie 8) maksymalna ilość szkoleń nie może przekroczyć 20 dni w ramach prawa opcji.

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Tarnobrzieski (PL824)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 40 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Cena brutto

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Termin wykonania zamówienia” (dotyczy dostarczenia, wdrożenia oraz udzielenia licencji na dostarczone oprogramowanie a także dokonania migracji danych zgromadzonych w aktualnie używanych przez Zamawiającego systemach dziedzinowych)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 27/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 27/03/2026 11:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 10

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Miasto Tarnobrzeg reprezentowane przez Prezydenta Miasta Tarnobrzega

Registreringsnummer: 8672079199

Afdeling: Biuro Zamówień Publicznych

Postadresse: Kościuszki 32

By: Tarnobrzeg

Postnummer: 39-400

Landsdel (NUTS): Tarnobrzeki (PL824)

Land: Polen

Enhed: <https://ezamowienia.gov.pl>

E-mail: zampub@um.tarnobrzeg.pl

Telefon: +48158181568

Fax: +48158221304

Internetadresse: <https://um.tarnobrzeg.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ezamowienia.gov.pl>

Køberprofil: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 7681179090

Postadresse: ul. Postępu 17

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

E-mail: kio@kio.gov.pl

Telefon: +480223426548

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

180155-2026

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: d31da9f4-39f8-4192-a757-40343d19d194 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 23/03/2026 06:54:20 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 201756-2026

EUT-S-nummer: 58/2026

Offentliggørelsesdato: 24/03/2026